



ԲԱԶՄԱՎԷՊ

Է. ՏԱՐԻ. ԹԻԻ 9.

1849

ՄԱՅԻՍԻ 1.

Բ Ա Ր Ո Յ Ա Կ Ա Ն

ԱԶԳԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆ 1

Բ.

ԱԶԳԱՍԻՐՈՒԹԵԱՆ ինչ ըլլալը ի մանալէն ետև, իմանանք թէ ինչու մեր ազգին մէջ պակսեր է աս աննման առաքինութիւնը: Բո՞ր առջի պատճառն էր ազգասիրութեան ինչ ըլլալը չգիտնալն, որն որ ասկէ առաջ ջանացանք ճանչցնել. աս չճանչնալուն պատճառն ալ՝ տգիտութենէն կուգայ, որ մարդուս ամենէն հարկաւոր պարտքերն, ամենէն մօտ գիտելիքներն ալ կը մոռցնէ. լաւ դաստիարակութիւնը կ'իմացնէ մարդուս՝ որ ինքը միայն իրեն համար կամ միայն իր ընտանեացը համար չէ երկրիս վրայ. աւելի մեծ ընտանիք մ'ալ ունի որ է Ղզգը:

Այրկորոգ պատճառ, մէկ անհրաւ վը-

հատութիւն մը, յուսահատութիւն մը, արհամարհանք մը. ազգը խեղճութե մէջ տեսնելով՝ ոմանք կը կարծեն թէ այն խեղճութիւնը ազգին բնութեանը հետ կպած է, կամ թէ Հայը միշտ այնպէս պիտի ըլլայ, կամ թէ մեր բաղդին անիւր միայն մենք խորտակեր ենք մեր ձեռքով առանց արտաքին բռնութեան ալ, և թէ խոր տղմի մէջ ընկրղմած է՝ ուսկից հանել չըլլար. «Շար՝ թէ որ շարժի», կ'ըսէ Արիկար. և դարձեալ, «Ուր որ յուսոյ տեղ կայ», հոն ամէն բան կը գտնուի», իսկ յուսոյ համար հին բարոյախօսք կ'ըսեն, թէ աշխարհիս վրայէն ամէն առաքինութիւն վերնալու պէս եղան նէ, առաքինութեան ամանին մէջ միայն յոյսը մնաց. ուրեմն թէ որ ազգերնուս

1 Առաջին հատուածը տես երես 97:

վրայ մէկ լաւ բան մ'ալ կը տեսնես ,
դիտելի որ ան երկրորդն է , անկէց ա-
ռաջ կայ յոյսը :

Արրորդ պատճառը կրնանք մասամբ ,
զոնէ հիմակուան ատենիս համար , բազ-
դին տալ , որ է հեռաւորութիւնը մեր
հայրենեաց երկրէն , և մեր ցրուիլը
ղանաղան երկիրներու մէջ . աս հեռա-
ւորութիւնն է որ հայրենեաց սէրն ալ
կը հեռացնէ սրտէն : Ս'եր հայրերը
որ շատ աւելի թշուառութեանց մէջ
ընկան , մեզնէ աւելի ազգասէր էին ,
վասն զի իրենց հայրենեաց մէջ էին .
“ հայրենեաց քարինքը աւելի տաք են ,
” կ'ըսէ Խիկար , քան Բաբելոնի փրո-
” ները ,” . ուրիշ մ'ալ կ'ըսէ . “ Ազիպ-
” տոսի մէջ կը զարմանամ թէ մէկ խօ-
” սուն արձան մը կայ եղեր , Ս'եմու-
” նինը . իմ աշխարհիս ամէն քարերն
” ալ կը խօսին իմ սրտիս ,” . երկիրը
ինքն իրեն կը պատմէր անոնց իրենցմէ
առջիններուն գործքերը . այն հողը կը
կոխէին ուր որ իրենց նախնիքն ալ կո-
խեր և վերջը ծածկուեր էին . այն հո-
վանիներուն տակ կ'աշխատէր երկրա-
գործը՝ որն որ իր սիրելի նախորդներուն
ալ եղած էր . այն եկեղեցեաց մէջ կ'ա-
ղօթէին որ իրենց մեծ հայրերուն բա-
րեպաշտութիւնը կանգներ էր , և այն
գերեզմաններուն մէջ կը քնանային՝ որն
որ իրենց նահապետները փորեր էին :
“ Ի՛նչ երջանիկ հող է այն հողը՝ որ իմ
” կերած հացիս ցորենը բուսուցեր է ,
” անոր ալ սերմը նոյն հողէն բուսեր է .
” այսպէս ալ զիս և իմ նախնիքս միշտ
” իրմէ բուսուցեր և իր մէջ պիտի
” ծածկէ ,” , կ'ըսէ Խիկար : Բայց այս
դժբաղդութիւնս զմեզ չպիտի անյոյս
ընէ . մեր սէրը չկրնար մարել թէ որ
մենք չուզենք . “ հայրենեաց յիշատակն
” աւելի զօրաւոր է՝ քան զօտար երկրին
” ներկայութիւնը . Բաբելոնի ուռի-
” ներն ալ կրնան Արուսաղեմաց քնար-
” ներն հնչեցնել , Եփրատայ ալիք-
” ներն ալ կրնան զՆորդանան յիշեցը-
” նել ,” :

Ուրեմն Չորրորդ պատճառ , Յիշա-
տակաց մուսայութիւնն է . թէ որ նիւ-

թական երկիրը , քարերը , լեռները , գե-
տերը , շէնքերը մեզի շէն յիշեցնեն մեր
Մզգը , թող յիշեցնեն զայն՝ իրեն պատ-
մութիւնը , ազգային հանդէսներ կամ
տօներ , ազգային երգեր , երևելի մարդ-
կանց և սրբոց տարեգարձի ներբողներ ,
անոնց պատկերները , արձանները և մե-
տաքները . և մանաւանդ յիշեցնէ մեզի
մեր նախնիքը՝ անոնց հայկական լեզուն ,
որ հինգերորդ պատճառն է . վասն զի
զրեթէ ասիէ զօրաւոր յորդոր չկայ ազ-
գասիրութեան . ուր որ լեզուն մնացեր
է՝ դեռ ազգասիրութիւն ալ կայ հոն .
ուր որ բոլորովին լեզուակորոյս են եղեր՝
հոն նաև ազգասիրութիւնը բոլորովին
կորածի պէս է . լեզուն բնական բան մը
կ'երևնայ , բայց զօրութիւնը գերբնա-
կան կամ բարոյական է . մեր մտածու-
թեան հետ խառնուած է զուրցածնիս .
անկարելի է որ մէկ Վաղղիացի մը , մէկ
Ռուս մը , մէկ Պարսիկ մը , մէկ Սո-
ղո մը նոյն բանը նոյն և նման կերպով
մտածեն ու բացատրեն . թէ որ մէկը
իր ազգին լեզուն չգիտնայ ու օտար լե-
զու մը իր ծնողացմէ առած բանեցնէ ,
կրնանք ըսել թէ այն լեզուին տէրը ե-
ղող ազգին նման գաղափարներ կ'ու-
նենայ քան թէ իր ազգին , անոր հա-
մար ալ անտարբեր կամ պաղ կ'ըլլայ իր
ազգին վրայ . այս անտարբերութիւնը
կը նմանի խլին ականջին որ քնարին ձայ-
նը և կատուին մխաւելը հաւասար կըր-
նայ սեպել : Եզուն կորսնցնելէն ե-
տե , և մանաւանդ անոր անհոգ ըլլա-
լէն ետե , մէկալ ազգային սովորութիւք
և յիշատակը և նշանք՝ շուտով կը կոր-
սուին . ուրեմն ազգասիրութեան մեծ
և խիստ մեծ օգուտ կ'ընէ ազգին լե-
զուն : Վրացի ազգեր ունինք որ մեր
վիճակին ալ հաղորդ են , հուսմները
ու հրէաները . ասոնց վրայ , թէպէտ
շատ տեղ աւելի անկիրթ են , բայց ա-
ւելի ազգասիրութիւն կայ . անկէց է
այն սրտոտութիւնը , այն հպարտու-
թիւնը (որ ունի իր գովելի մասն ալ)
որ ունի հռոմը . և այն ընկերսիրու-
թիւնը և իրարու օգնելը՝ որ ունի հը-
րեայն : Վասն զի մէկը կը յիշէ իր հին

պարծանքները , իր հարցը լեզուն կը խօսի , և այն լեզուով կ'երգէ . այլապէս ընչ խօսելու ատեն ալ իր ծումնկած լեզուն վկայ է թէ իրեն բնիկ չէ այն խօսածը . մէկայն ալ չկրնար մտնալ թէ մէկ երանելի հօր մը որդիք են և աննրման վիճակ մը ունեցեր են ատենօք , և ասով սիրտը տաք է իր նմաններուն վըրայ , և Յոյս մը ունի :

Սենք ալ ասոնց չափ մեր նախնիքը , մեր դիւցազունքը , մեր իմաստունքը , մեր սուրբերը , մեր հին եկեղեցիները ու գերեզմանները յիշելու ըլլայինք , շատ աւելի ազգասէր և սրտոտ կ'ըլլայինք . « Բռանց սրտոտութեան լաւ բան մը չըլլար , կ'ըսէ Խիկար . վասն զի Բրիտթիւնն է առաջին առաքիտութիւն մարդկային բնութեան » : Երբանք պարծենկոտ , բայց չմտնանք մեր պարծանքները . շատ չմեծցնենք , բայց չազտրկցնենք ալ . վասն զի շատ քրտինքով և արիւնով վաստակեցան մեր նախնիքը . ո՛հ , անիրաւ չըլլանք անոնց . « Բպերախտութենէ մեծ մեղք » ու դարչելի մնուածիւն չկրնար ըլլալ » : Երբանք կռուող , չըլլանք վիճաբան , բայց կրակ դառնանք երբոր մէկը մեր նախնիքը մեր ազգութիւնը կը նախատէ . չըլլանք ռիսակալ , չըլլանք թշնամի , բայց այսպիսի հայհոյութիւն ցուրտ ականջով չլսենք . մարդուս առաջին պատուական բանը՝ կեանքն է , երկրորդը՝ իր պատիւը , ուրեմն պաշտպանելու է մեր պատիւը . մեր նախնիքը հիմայ կեանք չունին , բայց միշտ պատիւ ունին , ուրեմն պէտք է պաշտպանենք մեր նախնեաց պատիւը , չէ նէ՛ շատ մեծ պարտքի տակ կը մնանք : Բնուոնք օտարներէն գեղեցիկ սովորութիւններ , բայց առանց պատճառի մերինները չըթողունք . ծուռ բան մը կայ նէ՛ շտակենք , չէ թէ Զնջենք . այն բանն որ մեր մէջ իրաւախօս ըլլալով կրնանք լըմրնցնել՝ չհանենք օտարներու ատեան , մէկզմէկ խայտառակելու համար : Բլլանք մարդասէր , բայց չփակչինք շօղաքորթի կամ հացկատակի պէս՝ ազգի մը ետեւ , ու առնուոնք անցնինք անոր ը-

րածը չըրածը զրուցելու , խենթութիւններն ալ խեղճութեանցը հետ պաշտելու :

Սեցերորդ պատճառ մ'ալ հետեւեր է երրորդ պատճառէն . հայրենիքը կորսրնցնելով զրեթէ հայրենակցութիւն ալ կորսնցուցեր է ազգերնիս , և ուրիշ կերպ հայրենակցութիւն մը մտեր է , ուրուն աւելի համիրակութիւն կրնանք ըսել . հայրենասիրութեան տեղ ալ գաւառասիրութիւն : Մնչպէս մէջերնին գաւառական լեզուներ մտեր են հայկականին տեղ , ասանկ ալ գաւառական բան մը մտեր է՝ որ սէր ըսելու ալ արժանի չէ , վասն զի շատ ծիծաղելի , անարգ և փնասակար բան է . չեմ գիտեր իւրաքանչիւր խումբ իր երկիրը գովելու կամ պաշտպանելու համար , թէ իր գաւառակիցներուն կոյճեղելու , թէ՛ ինչպէս աւելի կ'երևնայ , մէկայնոնց հակառակելու համար , տեսակ տեսակ զանազանութիւններ մտեր են , մէկ մը՝ Վարսցի մէկ մը՝ Վերսրցի , մէկ մը՝ Պօլսցի մէկ մը՝ Վեսարացի կամ Վաղատացի , մէկ մը՝ Վաղքրցի մէկ մը՝ հայաստանցի , մէկ մը՝ հաստ մէկ մը՝ Վարակ , մէկ մը՝ վարի աշխարհէն , մէկ մ'ալ չեմ գիտեր՝ թերևս լուսնի աշխարհէն : Բլլելի ծաղրելին ալ կ'ուզէս . մէկ մը էսնաֆ մէկ մը սոսաֆ . և ասոնց նըման կերպ կերպ զանազանութիւններ , որ շատ հեղ տուներնիս փուլցեր են , կրնան հիմերնիս ալ փորել : Բմէն ազգի մէջ ալ ասոնց նման զանազանութիւններ կրնան գանուիլ , թէ որ ուզեն զանազանել . բայց ասանկ փնասակար հետեանքներէ շատ հեռու կը փախչին , որոնց իրը փնաս , ընելը՝ անմտութիւն : Սեր ազգին սկիզբը ոչ ՚ի Պօլիս եղեր է , ոչ Վաղատիս , ոչ Վաֆա , ոչ Վարկադա . ամէնքս ալ մէկմէկէ առաջ ետեւ հայաստանէն եկած ենք , և հիմայ ուր ալ որ ենք պանդուխտ ենք : Սերցնենք ուրեմն աս գաւառական զանազանութիւնները , որ բարակ առուներ կը նմանին , շատերը տղմի մէջէն երթալով , և բուն աղբիւրը փնստուենք ու միանանք մեր ազգակ-

ցումթեան սիրովը՝ իմանանք որ ասոնք են մեր մէջ առակ եղած ու նզոված անմիաբանութիւնը սնուցանող :

Եթե մերօրոյքը և ծանր պատճառ , հաւատքի կողմանէ տարաձայնութիւններն և հակառակութիւններն են . ուրոնց ազգասիրութեան տուած մեծ վնասը ամենուն յայտնի է մեր մէջ պատահած ցաւալի և անվայել դիպուածներէն : Արօնքը ամէն բարոյական կրթեաւելի մարդուս բնութեան խորը թափանցած ըլլալով , հոգւոյն հետ խառնած , անկէ շարժած սիրտը սաստկութեամբ կը շարժի թէ բարւոյն մէջ թէ չարին . մանաւանդ մեր ազգը որ ՚ի բնէ կրօնասէր կամ կրօնապաշտ ազգ է՝ շատ սաստիկ ունի աս կիրքն ալ . այն գովելի կրօնասիրութեան հետ՝ ամենազգովելի յամառութիւն մ'ալ ունենալով , տգիտութիւնն ալ վրան եկած , խօսք խօսքի հետ չկարենալով համեմատել ու արդար դատել , շատ հեղ կռիւնելու , ատելութեանց , և մեծամեծ չարեաց պատճառ եղած է . վերջապէս ազգերնիս . Հրէից թագաւորութեան պէս երկու բաժնուած է վերէն վար , մէկ մասը Յուդայի , մնացածը Իսրայելին . հիմայ փոխանակ զգուշութեամբ և իտղաղութեամբ աս բաժանմունքը միացնելու՝ թէ որ բնութեամբ մէկմէկու քաշուի , ինչ կ'ըլլայ . Բիւրայ Երկրնացւոյն վերարկուին պէս տասուերկու կտոր ալ չըլլար : Բնէն բարձր գիտութիւնն աստուածաբանութիւնն է . մեր մէջ այբը բենէն չգատողն ալ աստուածաբանութիւն կ'ուզէ ընել . տասը տեսակ տգիտութեան դրօշ բացող վարդապետն ալ կը կարծէ՝ թէ կրօնագիտութեան դրօշակիրը ինքն է . կրօնքի մէջ ամէնքը կը յափշտակեն Բստուծոյ դատաստանը , ամէնքը կ'ուզեն դատել և դատապարտել . փոխանակ որ պէտք էր ամէնքը իրենց աստիճանին վրայ կենային , մէկը քարոզէր , մէկը աղօթէր , մէկը սիրով խօսէր , մէկալը լռէր . ամէնքն ալ լսէին , քրննէին , սիրէին . թէ որ հաւնեցան՝ փառք Բստուծոյ , թէ որ չհաւնեցան՝ կամք

Բստուծոյ . Բստուծոյ ընկածը Բստուծոյ թողունք , մեզի ընկած սերը մենք միշտ ցուցնենք . փափագինք և ջանանք որ ամէնքս ալ միակրօն ըլլանք ուղղութեամբ , բայց քանի որ դեռ փափագնիս չէ յաջողած՝ նախ մէջերնէս ատելութիւնը վերցնենք , անով փափագնիս ալ կրնայ կատարուիլ . ընդհակառակն քանի որ ատելութիւնը կայ՝ թող չիտար ճանչնալու զճշմարտութիւնը . շիտակը ծուռ կ'երևցնէ՝ ծուռը շիտակ , տգեղը վայելուչ՝ վայելուչը տգեղ , որով ոչ կրօնական ամենափափագելի միութիւնը կ'ըլլայ , և ոչ քաղաքական անխտիր ընկերակցութիւն , որով Բցգասիրութիւնը միշտ ետք կը մնայ :

Թեթևորդ պատճառ , այն սխալ կարծիքն է , որ կը սեպէ թէ ամէն մարդ ալ ազգին օգուտ չկրնար ընել , որով ազգասէր չըլլար . ազգին օգուտը միայն ստրկով չըլլար , ասկէ զատ ազգասիրութե ամէն հարկաւոր հանգամանքներն ալ կրնան ունենալ ամէն ազգայինք , վասն զի մարդկային բնութեան մէջ է անոնց սկիզբը , ստրկին հանքերուն մէջ չէ : Եւ սակայն ազգասիրութիւնը ստրկով չի գնուիր . այրին իր երկու լումայելովը աւելի ողորմած եղաւ՝ քան ոսկի տուող մեծատունը . “ Հայրն ալ տղէկն ,, ալ տուին , կ'ըսէ Խիկար , կըռեցի , ,, երկուքինն ալ հաւասար եկաւ . թէ ,, պէտ տղուն թաթիկը պատիկ էր , ,, մէջը քիչ կ'առնուր , բայց ինքն ալ ,, իր լեցուն ձեռքովը տուած էր ,, : Բցգասէր է հարուստը որ ամբողջ դպրատուն մը կը կանգնէ , բայց ես աւելի ազգասէր կ'ըսեմ՝ ան խեղճ կնկանը , ան այրի մօրը , որ Բստուած գիտէ ինչ գրկմունքներ ընելով՝ կը ճարէ իր տղուն կրթութեան վարձքը՝ և այն դպրատունը կը դնէ . այս կինը իր դասին մէջ աւելի վեհանձն է , քան թէ մէկալը իր դասին մէջ խելացի , վասն զի իր աւելորդ ստրկին մէկ մասը՝ որն որ ուրիշ դասակիցները իրենց կամ իրենց որդւոցը ընդունայն հաճոյիցը կը ծախեն , ինքը ողորմութիւն տուեր է աղքատացշատ գովելի է ասոր առատաձեռնու

Թիւնը , բայց աղքատի մը ուրիշ աղքատի ողորմութիւն տալը՝ դիւցազնական է : Աւրեմն միայն հարուստներուն չթողունք ազգին օգնելը . մենք ալ աւելին կրնանք ընել , թէ որ ազգը աւելի կը սիրենք . մենք աղքատքս մեր ծոցուն մօտէն կը հանենք կուտանք տաք տաք , անոնք շատ հեղ հեռու պաղ քսակներէն կը հանեն . « Ընոնց տուածը շատ հեղ բազմաջուր գետի մը կը նմանի , կ'ըսէ Խիկար , որ արտիգ քովէն կ'անցնի կ'երթայ . իսկ հասարակաց տուածը՝ ճղճղած առուակներու՝ որոնք աւելի օգտակար են արտիգ վասն զի մէջէն կ'անցնին » : Թէ որ հարուստին թողունք ազգը հոգալը՝ ինքն ալ իրմէ հարուստին կը թողու . « Չկները միշտ իրենցմէ մեծ եղբօրնուն կը զրկեն » կ'ըսէ Խիկար . որչափ քիչ որ ըլլան ազգին բարերարները , այնչափ քիչ կ'ըլլան ազգին ալ անոնց բրածին ալ պաշտպանութիւն ընողները . իսկ երբոր ամէնքը մէկէն մէկ բան մը կը կանգնեն , ամէնքն ալ անոր պաշտպան կը կենան , ամէնքն ալ անոր յաջողելը կը մտածեն , ամէնքն ալ վրէժխնդիր կ'ըլլան , թշնամին չկրնար դիւրաւ մօտենալ :

Բայց այս ամէն բաներէն վեր՝ ճիշմարիտ ազգասէր ըլլալու համար՝ պէտք է լաւ մարդ ըլլալ . առանց ասոր թէ որ ազգասէր մը կը տեսնէք՝ իմացէք որ սուտ է , կեղծաւոր է , հացկատակ է . անկարգ մարդը , զեղիւր , կռուողը , խաբողը , ընտանիքը չհոգացողը , սուտը իրաւէն չզատողը՝ ազգասէր չէ՛ և չէ՛ , թէպէտ և ազգասիրութիւն ալ քարոզէ , ծախէ , կանչէ : Բայ է վճիռ իմաստուն բարոյախօսաց : Ըստ ալ փոխադարձ , ճիշմարիտ ազգասէրը անկարելի է որ լաւ մարդ չըլլայ , վասն զի ազգասիրութիւնը կը պահանջէ ամէն մարդկային պարտքեր :

Ազգասիրութիւնը ունի մեծ զօրութիւն մ'ալ որ չէն կրնար տալ ուրիշ կրքեր , նաև լաւերէն շատը . այսինքն է մեծասրտութիւն մը կամ աղնուասրտութիւն մը . ասկէ պատուական բան չունի մարդկային բնութիւնը , վասն զի

սրտի մեծութիւնը մարդկային բնութեան մեծութիւն կամ բարձրութիւնն է . ազգասիրութեամբ անարգազոյն վիճակի մարդ՝ թագաւորներէ աւելի մեծասիրտ և մեծատրտուրդ կ'ըլլայ : Բայ սիրտն է որ Խիկար կը շինէ . այս սիրտն է՝ որ իբր թէ երկրորդ անգամ կը ծնանի զմարդիկ , մէկը աղնուական կ'ընէ թէ և յետին ուսմիկ , մէկալը թէ և արքայազն՝ ցածութեան մէջ կը մնայ . այս սիրտն է ազգիւր մը առաքինական գործոց և մտածութեանց . առանց ասոր զրեթէ երևելի գործք մը չէ շինուած , արժանաւոր արձան մը չէ կանգնուած , գեղեցիկ հանձար մը չէ տաքցած : Բայ սիրտն է որ ընծայեց Յունաց և Հռոմայեցոց հռչակուած դիւցազունները . այս սիրտն է որ մեր ազգէն ալ հաներ է անոնց հաւատար դիւցազունք , թէպէտ և մեր պատմիչքը չէն բանեցուցած Յունաց ու Հռոմայեցոց պարծենկոտ ու պաճուճեալ գրիչները , որոյ մեր մէջ աւելի ճիշմարտութիւն՝ անոնց մէջ աւելի երևակայութիւն կը գտնուի . այս սիրտն է որ ինչուան Ապարտացի բիրտ կնիկներուն ալ այն վսեմական խօսքերն ըսել և այն արիական գործքերն ընել տուաւ , որոնց վրայ ինչուան հիմայ իմաստունք ալ կը զարմանան . նոյն սիրտը՝ Հայոց ընտանի սպարաուհիներուն , փառիկասուն տիկնանց ալ տուաւ այն բարակ դիւցազնական կրքերը , ինչպէս Աղլուէ կը նկարագրէ , որ ոչ միայն իմաստնոց , ոչ միայն դիւցազանց , այլ և սրբազանից՝ զարմանալի են : Բայ սիրտն է մարդուս ամենէն ցանկալի , ամենէն մեծ , ամենէն հարուստ և անկորուստ ստացուածքը . երանի ունեցողին , որ թէ և բանտի մէջ նստի , սիրտը՝ զինքը դատապարտողներէն բարձր կը պարտի : Բայ սիրտն է որ շատ հեղ վտանգները արհամարհեց , դժուարութիւնը չտեսաւ , մահուան վրայ ծիծաղեցաւ : Բայ սիրտն է որ մեռաւ , ու դեռ կ'ապրի . Բեթլի արեանը նման դեռ իր ազգասիրութեամբ , իր քաջութեամբ կը խօսի երկրիս վրայ . առէք Հայկական

վիարասանութիւն մը , առէք մեր Մա-
կարէին մեր Սարգանայ պատմութիւ-
նը ու ըսէք , ինչէր չիխօսիր Սարգան ,
դեռ ողջ չէ . կարդացէք ձեր Հայրենի
յիշատակարանները , ու ձեռուրնիդ
սրտերնուդ զսրնելով ըսէք՝ դեռ չէն
խօսիր Հայկ , Արամ , Արայ , Տիգրան ,
Սահէ , Աղուարդ , Սահաններ , Ա-
շոաներ , Սմբատներ , Գուրգէններ ,
Գէորգներ , Սահակներ , Գրիգոր մը ,
Տրդատ մը , Երեսններ , Աւան մը ,
Հեթում մը , Թորոս մը , Սարգիս մը ,
Նուրիջան մը , Սիւրբար մը , Աղուարդ
մը , Սուրատ մը , Գազար մը , Յակոբ
մը , Առուստֆեանք . Տիգրանուհի մը ,
Խարովիդուխտ մը , Սոփի մը , Սարիամ
մը , Այծեմնիկ մը , և այլն : Արեմն չէ ,
չի մեռնիր այն սիրտը . այն սիրտն է որ
անմահ կը մնայ . ժամանակը միշտ իրեն
հետ կը գտնէ զայն , մարդիկ միշտ կը
տեսնեն զայն , պատմութիւնը միշտ կը
յիշէ զայն , բարոյականը միշտ օրինակ
կուտայ զայն , զգայուն մարդն ալ միշտ
կը զարմանայ միշտ կը նախանձի , միշտ
կը փափագի անոր նմանելու : Այս սիր-
տըն է որ առաքինութեամբ ալ ուժով
ցած՝ վեր թռչելու ատեն՝ մեծագոյն
թուեր կ'առնու , և երկնքին ալ բար-
ձրագոյն սահմանները կ'ելլէ . երբ սրա-
շուի արծուոյ պէս այն բարձրութենէն
ալ դեռ կը տեսնէ երկրիս վրայ իր բոյ-
նը , իր յիշատակները՝ որոնք իր մեռնե-
լէն վերջն ալ չեն դադրիր շարունակե-
լու իրեն ազգասիրութիւնը :

Հ . Դ . Մ

ՇԱՅԱՐԻՆԻ ՏՐԱՄԱՆԱԿ Պարսիկները Հայաս-
տանը աւրելու ատեն , եկան Փահրան գեղն ալ ,
որ բնակիչները հաւատքէ հանեն . գեղին գլխա-
ւորը որ Նուրիջան անունով կորիճ և բարեպաշտ
մարդ մ'էր՝ մինակ Պարսից գնդին դէմ ելաւ բլրի
մը վրայ , և բոլոր օրը անդադար նետաձգութեամբ
հաղածէց . չժողուց որ ներս մտնան : Երբոր յոգ-
նած գիշերը տան մէջ պառկեր էր , թշնամինը
գողի պէս եկան բռնեցին քաջը :

ՅԱՂԱԿՍ ՄԱՐԴԿԱՅԻՆ ՊԱՐՏՈՒՑ

ՃԱՌ ՍԻՆԱԿՈՅ ՓԵՂԼԻԲՈՅԻ

ԱՌ ՊԱՏԱՆԻ ՈՄՆ

ՍԻՆԱԿՈՅ ՓԵՂԼԻՔՅ ՏՈՒՆԱԿԱՆՈՐ Ի-
տալացին այն սակաւաթիւ ընտիր մա-
տենագիրներէն մէկն է , որ իրենց գը-
րուածքներուն պարզութեամբն ու ա-
նուշուութեամբը կարծես թէ աւելի մար-
դուն սրտին հետ կը խօսին քան թէ
մտքին հետ : Թէ որ Բանասէս Իճ ըսած
գիրքը իր ազնուական ու նիրելի հո-
գւոյն հայելին սեպենք , Յաղագս Սարգ-
էային Պարսից գրքոյին ալ իրեն ուղիղ
վարուցը գաղտնիքն ու ճշմարիտ և քը-
րիստոնէական փիլիսոփայութեւր գանձն
է կրնանք ըսել :

Այ պատուական գանձը ինքը իր
ազգին պատանեացը նուիրեր է . մենք
ուզեցինք որ մեր ազգին ուսումնասէր
պատանիներուն ալ ասկէ բաժին հա-
նենք : Այ աւելի անոր համար ալ ու-
րախութեամբ մը ձեռք զարկինք աս
փոքրիկ աշխատանքին , որ մէջի խրատ-
ները շատ յարմար տեսանք մեր ժամա-
նակիս ազգային պատանիներուն , որ
զանազան դպրոցներու մէջ եւրոպական
կրթութեան և լեզուաց ճաշակները
սկսած են առնուլ :

Խտալիոյ նորաբողոքող որդիքը իրա-
ւամբ երախտագէտ են աս իրենց ազնիւ
ազգակցին . իրաւամբ նաև ուրիշ եւ-
րոպացի ազգերը , ինչուան յոյներն ալ ,
աս գրքոյկը թարգմանուած ունենա-
լով՝ շնորհակալ կ'ըլլան Փեղլիքոյին իր
քաղցր ու իմաստուն խրատներուն հա-
մար : Տարակոյս չունինք որ Հայաստա-
նի զաւկրներն ալ աս մեր թարգմանու-
թիւնը կարդալով՝ անոնցմէ վար պիտի
չմընան՝ տուած դաստիարակութեանը
հլութեամբ անապու , և զինքը բոլոր
սրտանց օրհնելու :

Հ . Գ . ԱՅՎ :